



**ANJeL Newsletter  
2004/2**

**1. ANJeL Conference, UNSW (Sydney), 21-22 June**

ANJeL will be sponsoring its third annual conference at UNSW Law School in Sydney on 21-22 June 2004. Registration will be closed on this Friday, 4 June. The first day is dedicated to a teaching skills workshop focusing on the new "Law Schools" environment in Japan. The second day is dedicated to "Japanese Law's Place in the World and the World's Place in Japanese Law". Around 13 presentations are planned in both English and Japanese. For more information and to register, see

<[http://law.anu.edu.au/anjel/content/anjel\\_events\\_up.htm](http://law.anu.edu.au/anjel/content/anjel_events_up.htm)>

**2. ANJeL sponsored panel at Australian and New Zealand Society of International Law (ANZSIL), ANU (Canberra), 18-20 June**

Immediately preceding the ANJeL Conference, ANJeL has organised and will be hosting a panel on "International Law and Gender" at the ANZSIL annual conference at the ANU in Canberra on 18-20 June 2004. The panel is comprised of ANJeL members from Japan and Australia. For more information and to register see <<http://law.anu.edu.au/anzsil/>>

**3. ANJeL welcomes the Asian Law Centre at University of Melbourne Law School as Inaugural ANJeL Affiliate**

The Asian Law Centre (ALC), the oldest centre for the study of Asian legal systems in the Southern Hemisphere, joined ANJeL as Inaugural Affiliate in May. The affiliation will build on cross-promotion and joint-sponsoring synergies between ANJeL and ALC. To formalise the cooperation, ALC Associate Director (Japan) Stacey Steele will attend ANJeL Executive Committee meetings in an honorary capacity. For more information on ALC see

<<http://www.law.unimelb.edu.au/alc/>>

**4. ANJeL, ALC and the Supreme Court of Japan commence "ANJeL Judges-in-Residence Program"**

ANJeL, ALC and the Supreme Court of Japan entered an arrangement to host Japanese judges in Australia as part of the Supreme Court's Overseas Training and Research Program. Unique from the Court's other international relationships, the ANJeL Judges-in-Residence Program supports cross-institutional placement and incorporates internship opportunities at a variety of Australian legal institutions. The first two judges under the program will arrive from June 2004 for one-year stays. For more details see

<[http://www.law.usyd.edu.au/anjel/content/anjel\\_people\\_judge.htm](http://www.law.usyd.edu.au/anjel/content/anjel_people_judge.htm)>



## The Australian Network for Japanese Law

---

<websites> <http://law.anu.edu.au/anjel>  
[www.anjel.unsw.edu.au](http://www.anjel.unsw.edu.au)  
[www.law.usyd.edu.au/anjel](http://www.law.usyd.edu.au/anjel)  
<e-mail> [anjel@law.usyd.edu.au](mailto:anjel@law.usyd.edu.au)

### 5. ANJeL Inaugural Affiliate ALC Conference, Melbourne, 21 February 2005

ANJeL Inaugural Affiliate Asian Law Centre, with support from the Japan Foundation, will host a conference at University of Melbourne 21 February 2004 entitled "Build It and They Will Come: The First Anniversary of Law Schools in Japan". For more information contact Stacey Steele at <[sssteel@unimelb.edu.au](mailto:sssteel@unimelb.edu.au)>. ANJeL is interested in co-hosting satellite events around, and would welcome any suggestions as to content and format.

### 6. Future ANJeL Activities

ANJeL would like to host a small conference in Kyoto or Tokyo in December 2004 or January 2005 on "Australasian Comparisons for Japanese Law", when most or all of the ANJeL co-directors expect to be in Japan. If you would like to attend or would be willing to assist in organisation please contact <[anjel@law.usyd.edu.au](mailto:anjel@law.usyd.edu.au)>

### 7. New Japanese Law Mailing List

ANJeL associate Veronica Taylor writes that the University of Washington has inaugurated the JAPANLAW LIST ("Japanlaw"), an electronic discussion group devoted to topical issues in Japanese law, and invites ANJeL members to subscribe along with others interested in Japanese law: see <[www.law.washington.edu/japanlaw](http://www.law.washington.edu/japanlaw)>.

### 8. Japanese Law News Monthly Bulletin

We started offering a monthly bulletin of Japanese law related news, edited by subject category from Phil's daily bulletins. A sample edition is appended below. If you would like to receive a copy of monthly bulletin, please contact us <[anjel@law.usyd.edu.au](mailto:anjel@law.usyd.edu.au)>.

Kent Anderson  
Luke Nottage  
Leon Wolff

ANJeL Co-Directors



\*\*\*\*\*A Sample of Japanese Law News Monthly Bulletin\*\*\*\*\*

## HEADINGS

### *Focus in March*

1. *Equity (including securities law, corporate law)*
2. *Debt (insolvency law, banking and finance law)*
3. *Goods and Services (contracting, product liability, competition law)*
4. *Oversight and Policy (administrative law, tax policy)*
5. *Labour (employment law)*
6. *Social Context (NPO law, civil justice reforms)*
7. *International (including constitutional reform, immigration)*

### *FOCUS in March: PM Koizumi's E-Mail Magazine Now in English*

The weekly Koizumi Cabinet E-mail Magazine is now available in English. It includes columns such as "Lion Heart" an opinion column by Prime Minister Junichiro Koizumi, and "What's up around the Prime Minister". Subscription can now be made for free on the official website of the Prime Minister of Japan and His Cabinet

<<http://www.kantei.go.jp/foreign/m-magazine/>>

Delivery will start from March 25. A sample version is available at

<<http://www.kantei.go.jp/foreign/m-magazine/sample.html>>

### 1. *Equity (securities law, corporate law)*

The Tokyo Stock Exchange said Thursday it will change the method of calculating the Topix index of all first section issues to better track corporate performances:

<<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nb20040227b2.htm>> (27 Feb)

Online brokerage Matsui Securities Co and Resona Holdings Inc will soon forge a business tie up under which individual investors will be able to open Matsui brokerage accounts at Resona group banking outlets:

<<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nb20040313a1.htm>> (13 March)

The Tokyo Stock Exchange said Tuesday it will abolish its foreign section to lure overseas companies:

<<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nb20040317a1.htm>> (17 March)

### 2. *Debt (insolvency law, banking and finance law)*

Foreign direct investment in Japanese financial institutions is helping to promote financial reforms in Japan, including the disposal of bad loans:

<<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nb20040313a3.htm>> (13 March)



## The Australian Network for Japanese Law

---

<websites> <http://law.anu.edu.au/anjel>  
[www.anjel.unsw.edu.au](http://www.anjel.unsw.edu.au)  
[www.law.usyd.edu.au/anjel](http://www.law.usyd.edu.au/anjel)  
<e-mail> [anjel@law.usyd.edu.au](mailto:anjel@law.usyd.edu.au)

The Liberal Democratic Party urged the government to change its plan to allow banks to sell all types of insurance:

<<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nb20040317b1.htm>> (17 March)

<<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nb20040312b4.htm>> (12 March)

### 3. *Goods and Services (contracting, product liability, competition law)*

The Japan unit was raided on 26 February by the Fair Trade Commission on suspicion of violating the Antimonopoly Law:

<<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nb20040228a1.htm>> (28 February)

A US life insurance group has asked President George W Bush to raise the issue of Japan's state-run "kampo" life insurance services when he meets with Japanese Prime Minister Junichiro Koizumi in June:

<<http://asia.news.yahoo.com/040323/kyodo/d81gadk80.html>> (24 March)

Japan's vehicle-recall system: a summary of its principles, which was written in response to Mitsubishi's recall of some 112,000 large vehicles due to defective wheel hubs that have caused a series of accidents:

<<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nn20040325a4.htm>> (25 March)

The Nagasaki District Court handed a welder a suspended 18-month prison term on 24 March for carelessness that resulted in a fire aboard a luxury liner at a Mitsubishi Heavy Industries Ltd. shipyard in Nagasaki in 2002:

<<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nn20040325a8.htm>> (25 March)

The Tokyo High Court also sentenced nine officials of seven oil companies to suspended prison terms ranging from six to 18 months for violating the Antimonopoly Law:

<<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nn20040325a9.htm>> (25 March)

The Supreme Court ruled on 25 March that insurance companies are obliged to pay out on contracts even when clients kill themselves solely for the designated beneficiary to receive the cash:

<<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nn20040326a9.htm>> (26 March)

### 4. *Oversight and Policy (administrative law, tax policy)*

The Senate Foreign Relations Committee on 4 March unanimously approved the first major rewrite of the US-Japan tax treaty in more than three decades. A key treaty benefit is zero withholding taxes on dividends from subsidiaries in either country that are at least 50% owned by companies in the other country. Currently, such dividends face a 10% tax:



## The Australian Network for Japanese Law

---

<websites> <http://law.anu.edu.au/anjel>  
[www.anjel.unsw.edu.au](http://www.anjel.unsw.edu.au)  
[www.law.usyd.edu.au/anjel](http://www.law.usyd.edu.au/anjel)  
<e-mail> [anjel@law.usyd.edu.au](mailto:anjel@law.usyd.edu.au)

<[http://story.news.yahoo.com/news?tmpl=story&u=/dowjones/20040304/bs\\_dowjones/200403041800001260](http://story.news.yahoo.com/news?tmpl=story&u=/dowjones/20040304/bs_dowjones/200403041800001260)> (4 March)

Seventy wealthy people across the nation failed to declare billions of yen in income by investing in an international project-based lease financing scheme for airplanes offered by Nomura Babcock & Brown (NBB). The tax authorities have ruled that the scheme was arranged primarily for tax avoidance purposes:

<<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nn20040317b4.htm>> (17 March)

Ruling and opposition parties, except for the Japanese Communist Party (JCP), agreed on 24 March to revise legislation to bar lawmakers from soliciting donations for politicians from state-funded secretaries, as well as from hiring their spouses as state-paid secretaries:

< <http://asia.news.yahoo.com/040324/kyodo/d81gnbs80.html>> (24 March)

A government panel tasked with spurring foreign direct investment in Japan decided on 24 March to set up a working group to craft measures to improve the tax environment for cross-border mergers and acquisitions:

< <http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nb20040325a8.htm>> (25 March)

### 5. *Labour (employment law)*

In response to a spate of insider revelations of corporate wrongdoing in recent years, the Cabinet endorsed a bill on 9 March to protect whistle-blowers from employer retaliation under certain conditions:

<<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nn20040310a8.htm>> (10 March)

Prime Minister Junichiro Koizumi has backpedaled on his recent pledge to bar the practice of amakudari (descent from heaven), in which retired top bureaucrats public corporations and independent administrative bodies where they previously had administrative jurisdiction:

<<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nn20040312a5.htm>> (12 March)

Survey: 61% of women quit career to raise children. More than 60 percent of women left their jobs near the time of giving birth to their first child and remained unemployed, according to a Health, Labor and Welfare Ministry survey released on 17 March. The survey on the employment situation of women before and after childbearing demonstrated the difficulty women face in holding down jobs while rearing children due to the insufficiency of facilities and systems to support child-raising.

(cited in <<http://www.yomiuri.co.jp/index-e.htm>> at 18 March 2004)



## The Australian Network for Japanese Law

---

<websites> <http://law.anu.edu.au/anjel>  
[www.anjel.unsw.edu.au](http://www.anjel.unsw.edu.au)  
[www.law.usyd.edu.au/anjel](http://www.law.usyd.edu.au/anjel)  
<e-mail> [anjel@law.usyd.edu.au](mailto:anjel@law.usyd.edu.au)

### 6. *Social Context (NPO law, human rights, civil justice reforms)*

#### [Human Rights]

Foreigners in Japan should not expect to have the same human rights protections here as Japanese, 21.8 percent of respondents in a fiscal 2002 survey said:

<<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nn20040303a8.htm>> (3 March)

The Hokkaido Prefectural Government was asked to create an ordinance to punish those who discriminate against foreigners:

<<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nn20040319a8.htm>> (19 March)

Steps will be taken to stop distinguishing children born out of wedlock from those born to married couples when their births are recorded in family registries:

<<http://202.221.217.59/print/news/nn03-2004/nn20040309b7.htm>> (9 March)

<<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nn20040303a5.htm>> (3 March)

#### [Judicial Reform]

The Cabinet on 2 March adopted nine bills related to judicial reform, including legislation that will create a new trial system under which citizen judges will work with professional judges on serious criminal cases such as murder. The envisaged law on citizen judges will go into force within five years after the Diet passes the bill, meaning the new system will be introduced by 2009 if the current Diet session enacts the legislation, according to government officials. A new system under which citizen judges and professional judges will try serious criminal cases such as murder may place a heavy burden on the public. The role is mandatory and is considered to have a workload similar to that of national civil servants. The penalty for leaking information is up to one year in prison or a fine up to 500,000 yen. This punishment contrasts with regulations regarding professional judges, who are exempt from legal penalties. Although the service will be mandatory, a candidate would be allowed to decline for "unavoidable reasons" to be defined in a government ordinance in which the government task force is planning to incorporate considerations of personal freedom.

(cited in <<http://www.yomiuri.co.jp/index-e.htm>> at 4 March 2004)

The lawyer community in Japan is set to change with the implementation in April of a legal revision that will abolish various regulations on lawyers and allow public servants to qualify for the bar:

<<http://asia.news.yahoo.com/040325/kyodo/d81h2o780.html>> (25 March)

### 7. *International (including constitutional reform, immigration)*

#### [Constitutional Reform]

A special team of the Liberal Democratic Party's Research Commission on the Constitution has proposed rewriting the basic law's preamble and creating a constitutional court:

(cited in <<http://www.yomiuri.co.jp/index-e.htm>> at 11 March 2004)

A defense policy subcommittee of the Liberal Democratic Party has proposed a revision of the war-renouncing Article 9 of the Constitution to turn the Self-Defense Forces into conventional



# The Australian Network for Japanese Law

---

<websites> <http://law.anu.edu.au/anjel>  
[www.anjel.unsw.edu.au](http://www.anjel.unsw.edu.au)  
[www.law.usyd.edu.au/anjel](http://www.law.usyd.edu.au/anjel)  
<e-mail> [anjel@law.usyd.edu.au](mailto:anjel@law.usyd.edu.au)

armed forces and establish a basic national defense law stipulating that the country can exercise the right to collective self-defense:

(cited in <<http://www.yomiuri.co.jp/index-e.htm>> at 12 March 2004)

The Diet shall be the highest organ of state power, and shall be the sole lawmaking organ of the State. Thus reads Article 41 of the Constitution. Political insiders say, however, that the Policy Affairs Research Council of the Liberal Democratic Party actually wields greater decision-making power within the nation's lawmaking machinery, and that the decisions it makes are those sought by the bureaucracy:

<<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nn20040316a8.htm>> (16 March)

## [International Trade]

Japan and Mexico reached a final agreement on a free trade pact. The government is planning to soon set up a ministerial conference in a bid to promote negotiations for free trade agreements (FTAs) with Japan's trading partners in Southeast Asia:

<<http://asia.news.yahoo.com/040323/kyodo/d81g6sm00.html>> (24 March)

<<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nb20040313a2.htm>> (13 March)

<<http://www.asahi.com/english/opinion/TKY200403130124.html>> (13 March)

<<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nb20040312a2.htm>> (12 March)

<<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nn20040311a2.htm>> (11 March)

## [Immigration]

The Nagoya District Court on Thursday dismissed a suit by two Afghan men seeking revocation of a deportation order following the government's refusal to grant them refugee status. The presiding Judge Yukio Kato said the pair cannot be recognized as refugees because persecution by the Afghan government against the country's Hazara minority was not occurring when the deportation orders were issued:

<<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nn20040319a7.htm>> (19 March)

The Justice Ministry will review a controversial Immigration Bureau Web site where people can anonymously report suspicious foreigners who might be illegal aliens:

<<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nn20040319a3.htm>> (19 March)

Japan's largest police-operated detention facility with a capacity for 120 people has been completed in Tokyo's Shinagawa Ward:

<<http://asia.news.yahoo.com/040324/kyodo/d81gk04g4.html>> (24 March)

## [WWII-related Issues]

The Sapporo District Court on Tuesday rejected an 860 million yen damages suit against the government and six companies filed by 43 Chinese nationals enslaved to work at coal mines and construction sites in Hokkaido during World War II:

<http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nn20040324a2.htm>



## The Australian Network for Japanese Law

---

<websites> <http://law.anu.edu.au/anjel>  
[www.anjel.unsw.edu.au](http://www.anjel.unsw.edu.au)  
[www.law.usyd.edu.au/anjel](http://www.law.usyd.edu.au/anjel)  
<e-mail> [anjel@law.usyd.edu.au](mailto:anjel@law.usyd.edu.au)

A TV production company was handed a court order on 24 March to pay 1 million yen in damages to a Tokyo-based citizens' group for misleading its members about the content of a program on the "comfort women" issue:

< <http://asia.news.yahoo.com/040324/kyodo/d81ghppg0.html> > (24 March)

< <http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/getarticle.pl5?nn20040325a3.htm> > (25 March)